

## ASSOCIAZIONI:

In Udine a domicilio, nella Provincia e nel Regno, poi fuori con diritto di inserzioni, un anno . . . L. 24 per gli altri . . . 19  
semestre, trimestre, mese in proporzione. — Per l'Estero aggiungere le spese postali.

# LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO-AMMINISTRATIVO COMMERCIALE-LETTERARIO

## INSEZIONI:

Le inserzioni di annunci, articoli comunicati, necrologie, atti di ringraziamento, ecc., si ricevono unicamente presso l'Ufficio di Amministrazione, Via Gorgi, Numero 10, Udine.

Il Giornale esce tutti i giorni, eccettuato le Domeniche. — Si vende all'Emporio Giornali e presso i Tabaccai in Piazza Vitt. Eman. e Morgatovechio. — Un numero cent. 5, arretrato cent. 10

## Pubblicazioni utili

per agricoltori, industriali, commercianti

È già noto come numerose e voluminose siano le pubblicazioni edita a cura del Ministero d'agricoltura, industria e commercio, che per lo più vanno ad arricchire Archivi e Biblioteche, e non sono di veruna utilità per il Pubblico. Ora, a proposito di queste pubblicazioni, si annuncia da Roma una novità lodevole, d'iniziativa del giovane e valente sotto-Segretario di Stato on. Alfredo Baccelli, che imitare vuole il padre illustre col lasciar qualche traccia del proprio passaggio, fosse pur rapido, al Ministero in Via della Stamperia.

Ed ecco come si annuncia questa utile pubblicazione:

«È stato pensiero dell'on. Alfredo Baccelli diffondere prontamente fra gli agricoltori, gli industriali ed i commercianti d'Italia, notizie esatte e riassunti di studi e di ricerche che abbiano un carattere di speciale utilità pratica sia per lo svolgimento delle coltivazioni, sia per lo sviluppo delle industrie, sia per lo scambio dei prodotti all'interno ed all'estero, facendo opera saggia e feconda, come deve chi è preposto alla cura della prosperità economica della nazione.

A tale scopo egli ha stanziato 15 mila lire, opportunamente economizzate sulla spesa ordinaria delle stampe, per la pubblicazione di brevi riassunti e popolari di tutte le opere che escono dal suo ministero, le quali e per la mole e per il costo elevato non sono di grande diffusione, non giungendo alla portata di quanti potrebbero da esse ricevere i vantaggi che si propongono.

In Italia la messe delle cognizioni nel popolo dei produttori e dei commercianti non è così copiosa come in altre nazioni da più lungo tempo addestrate alla lotta nella produzione e negli scambi internazionali.

Ora queste pubblicazioni riassuntive, iniziate dall'on. sottosegretario, hanno per scopo di recare alla portata di tutti quello che oggi è solo alla portata di pochi privilegiati, ai quali anzi bene spesso neppure serve. Per esempio si parla spesso di ritardati progressi nell'agricoltura, e non v'ha dubbio che a torre simili inconvenienti gioverà moltissimo diffondere, come questo provvedimento porterà le cognizioni poche, ma esatte e riflettenti, ciò che in sicura maniera hanno ormai provato essere utile la pratica e la scienza.

Così non v'è chi non ravvisi di quanto vantaggio debbano riuscire ai negozianti i ragguagli solleciti nelle condizioni della produzione nelle varie parti del Regno e nei principali centri di produzione all'estero, e quanto loro riesca utile l'aver esatte notizie sull'andamento dei trasporti, dei prezzi, delle importazioni, e delle esportazioni; così pure giova agli industriali il conoscere i progressi dei loro colleghi dell'estero, l'aver notizie sui mercati delle materie prime, e su quanto altro possa aver rapporto con le loro industrie.

Il primo esperimento di questi riassunti popolari sarà fatto col volume uscito testé sul commercio degli olii. Di esso saranno stampati e diffusi 10 mila esemplari, e mandati alle Camere di commercio, ai Comuni agrari e ad altre consimili Associazioni, perchè siano distribuiti alle persone che possono aver interesse a conoscerli. Domani che dovrà farsi l'estratto di una pubblicazione che possa toccare un maggior numero d'interessati, per es. di una pubblicazione sulla vite e le sue malattie, invece di 10 mila esemplari, il Ministero ne distribuirà 100, e magari 200 mila.

Ed allora avverrà che le persone interessate, alle quali potrebbe riuscire proficua anche l'opera voluminosa per meglio conoscere l'argomento e quanto altro vi si contiene, per la propria produzione od industria, o per il proprio commercio, farà richiesta di essa opera, la quale non resterà più un lavoro sterile, di nessun'utilità per il Pubblico, cui è destinato, ma riuscirà veramente proficua, ed i denari non pochi che il Ministero così spende, cominceranno ad essere denari bene spesi e l'Italia incomincerà a risentire i vantaggi che derivano dall'essere al corrente di tutto il movimento agricolo, industriale e commerciale del mondo.

E' un'applicazione al movimento economico di ciò che avviene per il muo-

vimento scientifico. Vi sono pubblicazioni, anche periodiche, le quali si propongono di riassumere e portare alla conoscenza del Pubblico quando di nuovo si fa nelle scienze, o le persone cui possono interessare certe notizie su quella guida si trovano in condizione non solo di apprendere e si con facilità, ma anche di poter su quella guida risalire alle fonti. Ora la cosa portata nel campo agricolo, industriale e commerciale avrà senza dubbio per gli effetti risultati grandissimi di cui presto si sentiranno i benefici.

## “Corriere scientifico,”

### L'autotelegrafo.

Giorni sono intrattenti i cortesi lettori di questo giornale sopra un nuovo apparecchio, il “Telefonografo” telefono e fonografo combinati assieme. Oggi parlerò d'una recentissima innovazione portata nel campo della telegrafia. Oggi, con i più moderni apparati abbiamo bisogno che vi sia l'impiegato addetto ai medesimi, per poter trasmettere i telegrammi; secondariamente si è condannati ad avere non un autografo, ma bensì un telegramma a segni convenzionali, trascritto poi dall'impiegato, oppure un telegramma a stampa, quale si ottiene con gli ultimi apparecchi Hugues.

Con il sistema da me ideato, e che mi studierò di spiegare alla meglio, io mi sono proposto di ottenere la trasmissione della scrittura, disegni ecc., perfettamente consimili all'originale.

Di cotesti apparati ne furono ideati parecchi; primo fra tutti, il Pantelegrafo Caselli. La sua descrizione mi porterebbe troppo lungi; perciò la ometto, parlando direttamente del sistema da me adottato.

Si abbia uno degli usuali fonografi Edison un po' più grandi di quelli comunemente in commercio, composti come è noto da un cilindro di metallo, dotato di una velocità di rotazione, attorno al proprio asse, di 125 giri al m", avente nel medesimo tempo un movimento di traslazione orizzontale di 110 mm. ad ogni giro. Appoggiando sul cilindro, di metallo invece che di cera, un foglio di carta bianca perfettamente aderente al cilindro medesimo, ed appoggiando sopra detto foglio una puntina stilografica, tenuta sempre nella medesima posizione da apposito apparecchio; quando si farà girare il cilindro, la puntina segnerà un'elica tutto attorno al cilindro con le spire vicinissime una all'altra in modo uniforme da parer quasi una sfumatura. Levando la carta dal cilindro, noi avremo sopra la medesima, una tracciatura parallela in tutta la lunghezza del foglio.

Invece della puntina stilografica, mettiamo ora un piccolo e semplice apparecchio formato da due sottilissimi fili di platino, le di cui estremità che devono appoggiare sopra il foglio di carta sieno mantenute vicinissime il più perfettamente possibile, senza però che si tocchino; l'altra estremità dei due fili di platino le uniamo — una, ad una batteria di pile, l'altra ad un filo di linea. Se noi facciamo circolare una corrente in questo apparecchio, essa verrà interrotta, nel punto che le due estremità staccate e pur vicinissime di platino appoggiano sulla carta. Tracciamo ora una linea orizzontale sopra la carta con un inchiostro speciale, reso conduttore della corrente elettrica. Girando, il cilindro trasporterà nella sua corsa il foglio di carta su cui è impressa la linea, la quale ad ogni giro del cilindro passerà al disotto delle due estremità di platino stabilendo momentaneamente una comunicazione fra le medesime, in modo da lasciar passare la corrente, e ciò ad ogni giro del cilindro: fino a che, seguendo il medesimo il suo movimento di traslazione, la linea sarà passata in tutta la sua lunghezza sotto ai fili di platino.

Seguendo ora la corrente per il filo di linea, vedremo che essa farà agire un apparecchio perfettamente identico del primo con la sola differenza che invece d'aver i due fili di platino avrà un piccolo imbuto di vetro con l'estremità ridotta filiforme la quale appoggia (come nel primo apparecchio) sul cilindro coperto di carta. In questo apparato che chiameremo ricevitore la carta deve essere resa conduttrice mediante un processo speciale. L'inchiostro contenuto nell'imbuto di vetro non potrà uscire per quell'apertura capillare.

Si abbia un minuscolo rocchetto di induzione Ruhmkorff, i di cui capi del secondario, sieno messi in comunicazione; uno con l'imbuto contenente

l'inchiostro, l'altro con il cilindro di carta (resa conduttrice).

Ora si mettano in moto i due apparecchi trasmettitore e ricevitore con una velocità perfettamente uguale ed isocrona; ogni qualvolta, nel trasmettitore, la linea tracciata sul cilindro di carta passa sotto ai fili di platino, lascerà passare attraverso ai medesimi, più o meno, secondo la grossezza della linea, la corrente, la quale, come abbiamo veduto, passando per il filo di linea, arriverà al primario del rocchetto d'induzione, e provocherà nel secondario del medesimo una corrente indotta; la quale corrente, attraversando l'inchiostro del imbuto, passerà sotto forma di piccola scintilla, attraverso l'apertura capillare del medesimo, e si scaricherà sopra il cilindro di carta. Nel suo passaggio la scintilla trasporterà seco un esile filo d'inchiostro il quale segnerà sulla carta una linea a un punto secondo la durata della scintilla, dipendendo essa dalla grossezza della linea fatta nel trasmettitore. Si capisce ora come seguendo tutti i movimenti sud-descripti si venga ad avere sul ricevitore esecuzioni perfettamente uguali alla linea fatta nel trasmettitore.

Ammettiamo ora d'aver nel trasmettitore, invece d'una semplice linea, una parola od una frase:

Seguendo il medesimo principio, noi avremo nel ricevitore riprodotti fedelmente la parola o la frase.

E' vero che per la spiegazione esatta dell'apparecchio bisognerebbero delle figure onde poter comprendere bene il suo funzionamento (del resto semplicissimo); ma cerchi l'interessato di capir come meglio può, la spiegazione che ho cercato di porgergli occhi dell'apparecchio da me costruito.

Giuseppe Antonini  
Elettrotecnico.

N. B. — Al prossimo numero l'elettrotelografia.

## BIBLIOGRAFIA.

Avv. Lino Ferriani. — **Delinquenza precoce e senile.** — (Como, Tip. Omerini 1901.)

Con questo titolo il cav. avv. Lino Ferriani ha pubblicato il decimo volume delle sue opere di psicologia criminale. «Dall'infanticida nel codice penale e nella vita sociale, alla Delinquenza precoce e senile,» l'autore ha percorso tutto il lungo cammino della psicologia legale stampandovi orme non facilmente cancellabili.

Ogni suo libro segna un nuovo passo verso quella meta di rigenerazione morale che è far di civiltà ed indice di vero progresso. E che le sue opere sieno altrettante vittorie nel campo delle scienze sociali e del diritto, lo prova il plauso onde sono accompagnate in Italia e all'estero.

Infatti, «Madri snaturate,» «Minorenni delinquenti,» «Nel mondo dell'infanzia,» «Delinquenti scaltri e fortunati,» «Delinquenti che scrivono,» ebbero già varie edizioni ed il lusinghiero onore di essere tradotte in tedesco da Alfred Ruhemann.

Quale la ragione del successo? Essa è semplice ed evidente.

I libri di Lino Ferriani, dotti e geniali, vibranti di alti ideali umanitari, consacrati alla difesa sociale, trovano nell'animo di quanti sono cultori delle scienze ed amanti dell'infanzia. Ecco perchè si trovano nelle aule dei tribunali e nei profumati salotti delle intellettuali signore, fra le aride carte legali e fra le civettuole edizioni elzeviriane.

Sorretto da molti dati statistici, pazientemente raccolti e rigorosamente vagliati, ricco di preziose indagini scientifiche ed irradiato dalla luce di quello sperimentalismo che che si fonda tutto sul fatto ed al quale ogni scienza deve il suo progresso, il nuovo libro del cav. Ferriani è un forte contributo agli studi della psicologia criminale e segna un altro titolo di lode della scuola positiva italiana.

Il primo tra i doveri sociali, è quello di combattere ogni giorno per la rigenerazione dell'infanzia abbandonata e la formazione del carattere, che è tanta parte della grandezza e proprietà di una creazione.

In Italia, Lino Ferriani è tra gli autori quello che finora ha spazzato più lance in difesa dei fanciulli e nell'interesse della tutela sociale.

A lui dunque salgono gradite le congratulazioni e le lodi di tutti gli uomini di buona volontà.

Avv. E. Cattaneo.

## DA GORIZIA

4 aprile.

**Esposizione di crisantemi.** — Un numeroso comitato, del quale fanno parte pure varie signore, si è formato qui allo scopo di allestire per i giorni del 3 e 4 novembre p. v. nel grande salone dell'Hotel Centrale (già Drehr) una esposizione di crisantemi.

Secondo il regolamento pubblicato, potranno concorrere anche espositori non appartenenti a questa provincia. Sino al 25 ottobre è il tempo utile per inviare le adesioni al signor Adolfo Ferrant vice-segretario della Società Agraria. Saranno conferiti diplomi d'onore di prima, seconda, e terza classe poi un premio speciale d'onore, consistente in un oggetto artistico, dono delle signore, ecc. Vi saranno anche diplomi di collaborazione.

**Giornalismo agrario.** — Il nuovo segretario di questa Società Agraria, signor prof. Carlo Hugues, intende, oltre che di seguitare con gli *Atti e Memorie*, periodico mensile che conta oltre 40 anni, di pubblicare un altro periodico bimensile, di forma popolare, da diffondere il più possibile fra gli agricoltori.

**Pubblicazione.** — Come tutti gli anni, e questo è già il 25.º, il protolico e medico referente municipale dott. Aronne Luzzatto pubblica l'annuale rapporto sanitario per questo comune. E' una utile pubblicazione sopra la base di notizie statistiche e rapporti dei medici distrettuali, degli ospitali, degli istituti di beneficenza ecc. dalla quale i cittadini possono apprendere pratiche cognizioni.

**Per combattere la pellagra.** — Martedì, al Capitano di Gradisca, si radunavano per ordine ed invito della Luogotenenza, vari delegati di comuni, della Giunta provinciale, di comuni e medici allo scopo di pronunciarsi e poi riferire al Governo centrale quali mezzi sarebbero atti per combattere la pellagra.

Il Governo per eccitamento dei medici delle nostre Basse, della Società popolare friulana che istituì un comitato di azione e dei nostri deputati, pare sia intenzionato di venire seriamente in aiuto a privati cittadini e ad enti morali che intendessero di prendere provvedimenti atti a combattere la pellagra. I nostri deputati si recarono di persona al Ministero dell'Interno ed eccitarono il ministro Körber ad iniziare provvedimenti.

Il comitato di Gradisca ha presentato un memoriale; la Luogotenenza pure si è mossa; infine i nostri deputati presentarono una proposta d'urgenza al Parlamento, perchè si sovvenga il comitato di Gradisca.

Tutta questa azione portò buoni risultati, tanto che è stato il Governo centrale che ha ordinato a quello provinciale di stabilire il da farsi e proporre quali sarebbero i mezzi.

La commissione raccolta a Gradisca martedì decise di mettere in seconda linea l'erezione d'un pellagrosario; e consigliare invece il Governo ad accordare sussidi per istituire locande sanitarie nei vari villaggi ove si trovano pellagrosi, per istituire essiccatori pel grano ed altre misure atte a combattere quella tremenda malattia, che fu riconosciuta la peggio del secolo diciannovesimo.

Comitato e commissione sono in possesso di molto materiale di studio offertogli dal comitato provinciale d'Udine, materiale utilissimo, perchè d'attualità molto bene alle nostre condizioni; solo che ora esistono già due fondi, uno istituito in Aquileja col concorso del Piccolo di Trieste, il quale trovò di fare una sottoscrizione a Trieste che fruttò abbastanza, anche perchè vi concorse quel generoso Municipio; ed il secondo fondo lo possiede il comitato di Gradisca, per concorso della Provincia. Non si vorrebbe che il Governo accordasse sussidi per istituire un terzo fondo; ma che quello di Aquileja si fondesse con quello di Gradisca e coi sussidi del Governo si provvedesse a tutto con maggior regola e con vantaggio, procedendo con forze unite.

## Un podestà odiato perchè antitaliano

Tranto, 4. — Stanotte ignoti teatrori applicarono il fuoco all'abitazione del podestà di Levico, Ognibeni, accendendo la stragaglia ammassata nel cortile. Accorsero i pompieri che subito spensero l'incendio.

L'Ognibeni, s'è attirato l'odio ed il disprezzo di una gran parte dei suoi amministrati per il suo contegno antitaliano e per il suo dispotismo.

## Gli orrori della Civiltà.

Ecco un pezzo di statistica, tolto da un giornale londinese, che certo non manca di patriottismo e di jingoismo. Il giornale è la *British Gazette*, e la statistica in parola è questa:

Le investigazioni ufficiali del dottor Macdonald, sugli assassinii perpetrati in persona di fanciulli dai propri genitori, hanno condotto a verità di fatti addirittura spaventevoli.

E' ora chiaro che il 90 per cento dei bimbi da uno a dieci anni, morti durante l'ultimo semestre, non son morti di morte naturale. I poveri bimbi sono stati assassinati, e... dai genitori loro. Perché?

Orrore! — Queste anime innocenti erano assicurate presso le tante compagnie di assicurazioni d'Inghilterra, per somme varianti dalle cinque alle dieci lire sterline. I lor padri snaturati, le loro madri, miserabili belve, li hanno strozzati o fatti morire d'inedia, lentamente, per fruire del beneficio dell'assicurazione, dopo la morte delle piccole vittime.

In molti casi, queste belve sono state tradotte dinanzi alla giustizia; ma in molti altri, mancando la prova, le belve se l'anno cavata franca.

Nella contea di Leek, quattro di questi mostri, pochi ore dopo la morte dei loro bimbi sono stati chiamati dinanzi al giudice. Erano tutti ubbriachi fradici. S'erano ubbriacati con denaro ricevuto in anticipazione, da un usurario del luogo, sulla polizza del bimbo morto: — del bimbo Cecilio, anzi.

Il dottor Macdonald afferma che l'orrore di tale inaudito sistema di delitti si estende in ogni strato della società, nelle piccole e grandi città, e financo in qualche colonia!

## Il cambio.

Il prezzo del cambio per certificati di pagamento di dazi doganali è fissato per il giorno 5 aprile a L. 105.34

## Cronaca Provinciale

### Civiale.

**Forno Cooperativo pericolante.** — 3 aprile. — A quanto si dice nei pubblici ritrovi, risultando dopo la votazione della Banca, contrario, che il forno cooperativo sarebbe un vero focolare di discordie locali, già abbastanza gravi, anche secondo il parere dell'attuale R. Commissario, le relative azioni, salvo che qualcuno le arrischi tutte, sono molto in ribasso. Perciò il forno cooperativo come a Udine non attecchirà.

**Pompe funebri.** — I seri incidenti avvenuti spesso, pure nell'ultimo funerale del sig. N. Cattaneo, consigliano all'on. Municipio di provvedere un direttore delle pompe funebri, giacchè l'attuale servizio delle varie classi, è inadeguato alla maestà dei funerali. Stabilendo un direttore con una tariffa per ogni funerale a seconda degli ordini, si eviterebbero tante scene disgustose, alle famiglie colpite da sventura letale. E non ci vuol molto a trovarlo. Il custode del tempio p. e. che ha poco stipendio comunale, il collettore dell'operaia, Mion Luigi ed altri. Molte egregie persone mi pregarono di scrivere ciò, raccomandando pure che i necrofori siano scelti tra persone a modo e non avvinazzate, evitando di vedere ai funerali necrofori barcollanti. Si raccomanda pure che arda il lume del Cimitero maggiore la notte giacchè il custode ha il relativo olio, e l'obbligo di farlo ardere in omaggio ai nostri poveri morti, mentre di qualche sera il lume non si vede. Dunque si provveda.

**A proposito di caccia.** Ho letto tra le voci del pubblico i laghi dei cacciatori per la caccia abusiva fuori stagione. Infatti mi consta che a Udine il 17 marzo, in una braida vicino Moretti Poscelle, si cacciavano lepri tra cui una femmina di latte. Si vigili e si provveda.

**Spettacolo d'opera.** Si desidera che per l'inaugurazione della luce elettrica si abbia al sociale uno spettacolo d'opera possibilmente verdiana.

### Pontebba.

### Terremoto.

4 Aprile. — Ieri mattina alle 10 fu avvertita una scossa di terremoto in senso ondulatorio ma tant'leggera che parte della popolazione non se ne accorse. Nessun danno.



## Tolmezzo.

## Solenni funerali civili.

4, aprile. — (D. Faust) — Oggi ebbero luogo in forma puramente civile i funerali del compianto avv. cav. G. Batta Spangaro: non suono di campane, non sacerdoti, non ceri, non corone, per espresso desiderio del defunto: tanto più solenne, tanto più commovente quindi la cerimonia. Apriva il corteo la banda cittadina; seguiva il feretro con ai lati l'avv. Ignazio Renier, il prosindaco di Tolmezzo sig. Antonio Larice, il Commissario ed il Presidente del Tribunale; al feretro tenevano dietro i Reduci ed i colleghi del defunto, la Società Operaia e quella del Tiro a Segno con bandiera i parenti e gli amici — Al Cimitero l'avv. Ignazio Renier, a nome della Deputazione Provinciale e del Consiglio dell'Ordine degli avvocati, porse all'egregio cittadino ed amico estinto l'ultimo vale enumerandone commosso i pregi; ed un saluto gli porse, a nome dei compagni d'arme, il sig. Antonio Lanusso.

Con la morte dell'avv. cav. G. Batta Spangaro, è scomparso un altro tra gli ormai scarsi superstiti dei difensori di Venezia e di Osoppo, dove la Carnia ebbe una assai larga rappresentanza. Di costoro, ch'io mi sappia, ci sopravvive il solo venerando sig. Morassi Dr. Candido di Cercivento.

Al cav. G. Batta Spangaro sarà serbato il meritato posto nella storia del Risorgimento italiano. Egli vivrà poi a lungo nella memoria dei colleghi avvocati, e dei molti amici della Carnia e di Udine, dove per una non breve serie d'anni, ebbe a funzionare da Deputato Provinciale.

## Scossa di terremoto.

Verso le ore 10 ant. di oggi ed appunto mentre stava formandosi il corteo funebre per l'accompagnamento all'ultima dimora dell'avv. Spangaro fu avvertita una scossa abbastanza sensibile di terremoto. Immaginatevi lo spavento ed i commenti delle femminette.

## Pordenone.

Note di cronaca. — 4 aprile — (B.) — Ieri sera venne collocato un faro elettrico; mi si dice di circa quattrocento candele di forza. Esso, non c'è che dire è d'un bell'effetto, ma confesso la mia ignoranza, non credevo che ci fosse bisogno, per sostenere una lampada ad arco, un armamento così antistettico e sopralui in ferro, capace di sostenere migliaia di chili.

L'ingegnere che ordinò il lavoro, credette opportuno fare così ed io, ignorante m'inchino; credo soltanto osservare che la commissione d'ornato ha approvato esteticamente una bruttura. Però de gustibus non est disputandum.

Vidi oggi due bellissimi standardi, lavoro in seta ed oro destinati alla Chiesa di Orpico di Sopra. Sono dello Stabilimento scultura, indoratura ecc. del bravo artista Vincenzo Maroder.

Dallo stesso Stabilimento, oggi uscirono dei gonfalonieri per la chiesa di Marsure e San Lorenzo di Valvasone, e piramidi scolpite in legno e dorate, per il Duomo di Polcenigo. Elogi al bravo amico ed artista Maroder.

Bellissima la Mostra di modisteria del signor Marini e pure quella del Giacomini.

Anche i negozi di mercerie Bresin, Calcioni, Floreani, Gasparinetti, Tam, presentano delle mostre ed hanno un deposito di stoffe da non invidiare nessuna città.

Notai anche la rivendita sali e tabacchi della signora Treu che volle vederla pulita.

## Sacile.

## Crollo improvviso.

3 aprile. — Stanotte alle 12.35 un improvviso strano rumore faceva uscire tutte le persone che stavano al caffè Martini in Piazza Plebiscito e destava nello stesso tempo dai sonni tranquilli gran parte degli abitanti la piazza stessa.

Il sig. Tullio Camillotti, uscito in cerca della causa di tanto fracasso insieme col sig. Antonio Pallà ed il sig. Erminio Pancera proprietario del caffè, s'accorse dopo non molto che parte del cornicione del nostro Teatro Sociale che sovrasta alle vicinanze della trattoria Spader era rovinato sul suolo per la lunghezza di circa sette metri.

Manchò poco che il signor Camillotti stesso non rimanesse vittima di un mattone che gli sfiorò il capo mentre stava osservando l'entità del danno prodotto dal crollo.

Oggi alle ore 6 pom. cessava di vivere in Lungis di Ampezzo,

Antonio Piccotti fu Giuseppe commerciante onesto, attivo ed intelligente, benefattore amato dei compaesani.

I parenti e gli amici, con profondo dolore, ne danno il triste annuncio, avvertendo che la funera avrà luogo il 6 corrente alle ore 10 ant.

Ampezzo, 4 aprile 1901,

## Ringraziamento.

La famiglia Spangaro-Mazzega sente dovere di vivamente ringraziare tutte le gentili persone, le quali, partecipando al dolore per la perdita dell'amato Spangaro cav. Dott. Gio. Batta, vollero rendere solenne l'ultimo tributo d'affetto e di stima reso all'indimenticabile estinto.

Tolmezzo, 4 aprile, 1901.

La famiglia.  
Spangaro-Mazzega.

## Cronaca Cittadina

## Osservazioni meteorologiche.

Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico.

4 Aprile	ora 9	ora 15	ora 21	5 ore
Bur. rel. a 0 Alto m. 118.10 livello del mare	759.0	757.7	755.2	753.7
Umidità relativa	76	81	75	—
Stato del cielo	misto	cop.	cop.	cop.
Acqua caduta mm.	—	—	—	—
Velocità e direzione del vento	calma	calma	calma	4 SE
Term. centig.	13.2	15.6	12.2	11.9

Temperatura	
Giorno 4	massima 18.6 minima 8.9 minima all'aperto 7.8
Giorno 5	massima 19.3 minima all'aperto 8.2

Venti deboli prevalentemente dal quarto quadrante; cielo vario al Nord, quasi sereno altrove.

## Le nostre associazioni.

## Commercianti e industriali.

Venerdì, 12 corr., i soci della associazione commercianti e industriali del Friuli sono convocati in assemblea generale col seguente ordine del giorno:

1. Resoconto morale ed economico della associazione a tutto il 1900;
2. Rapporto dei Revisori ed approvazione dei bilanci consuntivi 1899 e 1900
3. Modificazioni allo Statuto;
4. Nomina di otto consiglieri e tre revisori.

Cessano da Consiglieri e sono rieleggibili i signori: Bardusco Rag. Luigi — Mason Enrico — Morzagora cav. Giovanni — Orter Francesco — Pantrotto Giovanni — Spezzotti Gio. Batta — N. Mis Alessandro. Cessa per rinuncia il sig. Marcovich cav. Giovanni.

Restano in carica i Consiglieri signori: Barbieri cav. Luigi — De Candido Domenico — Luzzatto cav. Ugo — Micoli Francesco.

Cessano da Revisori dei conti i signori: Piuissi Pietro — Riva dott. Giuseppe, e sono rieleggibili. Per cambiamento di domicilio cessa il sig. Silva Giulio.

## Farmaceutica.

Anche questa Società fu convocata per venerdì 12 corr. nei locali della Associazione dei Commercianti, per le ore 11 — e, nel caso non si raggiungesse il numero legale, per le ore 14 dello stesso giorno.

Ecco gli argomenti che vi si tratteranno:

- 1) Discussione e deliberazione relativamente alla vendita del Chinino per conto del Ministero delle Finanze.
- 2) Lettura ed approvazione del verbale della seduta precedente.
- 3) Resoconto morale dell'annata 1897.
- 4) Approvazione del bilancio consuntivo 1897 1898-99-1900.
- 5) Comunicazioni del Vice Presidente.
- 6) Nomina delle cariche sociali a sensi degli articoli 6-17 dello Statuto.

A questa assemblea potranno intervenire — e ne sono anzi pregati — tutti i proprietari di farmacia, anche non soci.

## Lavoratori del libro.

Ieri sera, si radunarono in seconda convocazione, i lavoratori del libro, (operai ed apprendisti tipografi, librai, ecc.) soci e non soci della sezione di Udine della Federazione Italiana fra i lavoratori del libro.

Oltre cinquanta gli intervenuti. Il presidente della sezione di Udine, sig. Arturo Bosetti, riepilogò le tristi fasi attraversate dalla sezione udinese della federazione del libro; e stigmatizzò coloro che cercano con atti e con parole, di minarne l'esistenza. Deplorò vivamente la spietata concorrenza nei prezzi della mano d'opera fra proprietari: concorrenza che non ha limiti, che va perfino al disotto dei puri prezzi di costo — come anche recenti esempi potrebbero dimostrare. Da ciò la necessità negli operai di organizzarsi, di stringersi tutti in fascio, senza colore di partito politico, tutti eguali intorno al vessillo della Società, che mira a rialzare le loro sorti e nel contempo — frenando una tale concorrenza — a rialzare le sorti dei proprietari medesimi e dell'arte.

Si augura che le sue parole trovino eco fra i colleghi operai; che tutti si inscrivano alla federazione. E con parole calorose ringrazia gli intervenuti, beneaugurando della loro presenza, tempi migliori.

L'operaio tipografo signor Viola propose all'adunanza — questa votò all'unanimità — un ringraziamento al Presidente della sezione signor Bosetti, per il suo costante interessamento pel bene dei colleghi e per ridare all'arte tipografica, quel posto importante che si ebbe in passato.

## L'Associazione Magistrale.

L'interpellanza del Consiglio comunale sig. Pietro Sandri.

I lettori conoscono la questione dei maestri: il consiglio comunale sig. Pietro Sandri presentò al Consiglio una interpellanza « sui provvedimenti presi » da prendersi per recenti grave mancanza di alcuni insegnanti ». L'Associazione magistrale votò un ordine del giorno, in cui si censurava l'indeterminatezza della parola alcuni, interpretabile in senso più largo che i fatti (esposti poi dallo stesso signor Sandri in una risposta che stampammo) non comportassero.

L'ordine del giorno fu, dalla associazione, mandato in copia al Sindaco per comunicazione al Consiglio Comunale. Il 29 del passato mese, il Sindaco co. comm. di Prampero rispondeva con lettera, avere la Giunta Municipale « dovuto riconoscere non essere il caso » di dar corso alla medesima, prima di « tutto perché la mozione riguardava » determinati insegnanti e non la classe « dei maestri »; in secondo luogo, per « rispetto delle prerogative dei Consiglieri Comunali nell'esercizio del loro mandato, finalmente per non dipartirsi dalla massima sempre osservata » di non dar passo ad altre iniziative « circa gli argomenti da sottoporre al Consiglio comunale, all'infuori di » « quelli determinate dall'articolo 267 » della legge Comunale e Provinciale « in vigore ». La Giunta deliberava perciò « che detto foglio sia passato all'archivio ».

Il Consiglio direttivo della Associazione, in seguito a quella lettera del l'on. Sindaco, si è convocato ieri stesso, ed ha approvato il seguente ordine del giorno.

« L'Associazione Magistrale Friulana » continuando a ritenere che l'interpellanza del sig. P. Sandri con quell'« alcuni venga », di fronte all'opinione pubblica, a colpire l'intero corpo insegnante, delibera di mandar copia « dell'ordine del giorno votato in seduta del 29 marzo » (fu stampato anche nella Patria, come dicemmo sopra) « a ciascuno degli onorevoli consiglieri » del Comune di Udine ».

## Concorso sospeso.

Con Decreto Ministeriale 2. andante è stato sospeso a tempo indeterminato il concorso indetto per otto posti di Ingegnere di V. classe negli Uffici Tecnici di finanza.

## La conferenza dell'onorevole Caratti.

Lunedì 8 aprile, alle ore 16, nella sala maggiore del R. Istituto tecnico, a beneficio dell'istituto Ospizio Cronici, l'on. avv. Umberto Caratti terrà una conferenza sul tema « Mondo piccolo ».

Prezzo d'ingresso lire una; e per la gioventù studiosa cent. 50.

La meritata fama di oratore eletto che l'on. Caratti gode e lo scopo nobilissimo cui saranno devoluti i proventi della conferenza, ci assicurano che ad ascoltare la sua fiorita parola accorrerà un uditorio numeroso e scelto.

Sottoscrizione a favore del Segretariato dell'Emigrazione di Udine. Somma precedente L. 622. 28

Scheda N. 148 (Arturo Ferrucci 3) Scheda N. 164 (Pietro Attilio De Poli — 2 Scheda.)

GBatta Merluzzi di Magnano in Riviera 1. 1, Lorenzo Bortoluzzi 1, Prof. Francesco Musoni 5, Domini Rag. Augusto 1, Brun rag. Arrigo c. 50, Giuseppe Baldassi 1. 1, Visintini Rag. Quinto c. 50, Pilosio Enrico 50 G. Bida 50, G. Rocco 30, G. Brisighelli 30, Totale L. 11. 60

Scheda N. 157: (Vergendo Carlo Sessa)

Vergendo C. 1. 150, Achille Fummi c. 50 Romano Cirillo 50, Romano Luigi 50, Romano Giov. 50, Fumi Emilio 50, Fumi Leonardo 50, Skilzer Luigi 50, Romano Dom. 50, Agostinis Osvaldo 50, Romano Osvaldo 30, Pietro Galante 50, Facci Pietro 10, Romano Luigi 20, Nicolò Paolini 50, Galante Giacchino 20, Galante Giac. 20, Fumi Pietro 50, Romano Antonio 10, Fumi Giov. 10, Fumi Luigi 10, Romano Martino 20, Agostinis Pio 20, Fassotti Ant. 30, Mecchia Gius. 15, Paolini Valent. 10, Vergendo Giov. 20, Romano Enrico 15, Romano Gaetano 20, Venuti Antonio 10, Fogliarini Luigi 20, Di Lenna Gius. 40, Piccoli Giov. 20, Paolini Gio. Batta 20, Paolini Michele 20, Agostinis Giac. 30, Vergendo Ant. 10, Fumi Antonio 40, Adami Giacomo 10, Lurussi Gio. Batta 30, Totale detratte spese postali L. 12.20

Scheda N. 88 Comm. V. Flauti prefetto di Udine L. 25.

Somma complessiva L. 674.08.

## Beneficenza.

Il Comm. Dr. Antonio Tami di Roma, nella ricorrenza del trigesimo dalla morte della sua carissima Zia Luigia Tami, — deceduta il 6 marzo p. d. e per onorarne la memoria, ha rimesso L. 50 (cinquanta) a questa Congregazione di Carità, che sentitamente ringrazia.

## Corso delle monete.

Austria Cor. 110.20 Germania 120.30 Romania 102.50 Napoli 21.02 Sterl. inglesi 26.40

## Un Uditore arrestato a Vienna per truffa.

Leggiamo nella Neue Freie Presse giunta jerattina:

Certo Alfonso Ribano dannò 54, da Udine, agente di commercio, l'altro giorno a Vienna venne arrestato sotto l'imputazione di una prolungata serie di truffe commesse nel 1899 in danno di certa signora Anna Benazky.

## Teatro Minerva.

Domenica ventura, giorno di Pasqua avrà luogo la prima rappresentazione dell'opera: Un ballo in maschera musica del maestro G. Verdi. Da oggi in poi al Camerino del Teatro si ricevono prenotazioni per palchi, poltroncine e scanni.

Il mobilio per sala da pranzo, esposto nella sala della Ajace (palazzo Municipale), trovasi in vendita.

Per trattative, rivolgersi al sig. Emilio Chieu, laboratorio di ebanisteria in via Anton Lazzaro Moro 81.

## Il lavoro dei vigili.

Fra altro, ieri i vigili urbani sequestrarono 20 barbatelle di viti; posero in contravvenzione un velocipedista che in giardino grande, spingeva la bicicletta a corsa veloce, con pericolo dei passanti; denunciarono alla Pretura un carraio perché avvicinato ad un contravvenzione lo incitava a non dare le sue generalità ed invitato ad allontanarsi e proseguire per i suoi affari non obbediva all'ordine rifiutandosi esso stesso a declinare le proprie generalità e a tal uopo dovettero ricorrere all'aiuto della P. S.

## All' Ospitale.

furono medicati Emilio Marissi di Luigi d'anni 24, per ferita accidentale al polso destro, guaribile in giorni 5; Giovanni Mazzoli di Filippo d'anni 23, facchino, per ferita al pollice della mano destra, riportata sul lavoro, guaribile in giorni 8; Ivo Degani di Antonio d'anni 17, agente di negozio, per ferita al polso della mano destra, causata accidentalmente, guaribile in giorni 10.

## Prof. E. Chiaruttini - Udine

## Malattie interne e nervose.

Consultazioni: Via della Posta N. 3 dalle ore 10 alle 11 1/2 di tutti i giorni.

## Farfalle notturne.

Dalle guardie di città furono dichiarate in contravvenzione per adescamento al libertinaggio le farfalle notturne Celestina Procopio fu Filiberto d'anni 28 da Castelnuovo e Maria Mutti fu Antonio d'anni 26 da Pozzuolo.

L'Amaro Bareggi a base Ferro China - Rabarbaro, è indicato per nervosi, anemici, deboli di stomaco.

## Ringraziamenti.

Le famiglie Biróglio e Graffi ringraziano commosse tutti coloro che vollero rendere l'ultimo tributo d'affetto al loro amatissimo Vittorio e specialmente i parenti, gli amici, il sig. Luigi Cav. Braidotti e figli per aver fatto intervenire ai funerali il personale delle loro fabbriche, il signor Tonolo Dott. Ugo, e l'ottimo Dott. Riccardo Borghese per le sue premurose cure apprestategli.

Gio Batta Pellegrini e famiglia nonché i congiunti Antonini e Indri, profondamente commossi ringraziano vivamente tutti coloro che vollero concorrere a rendere l'ultimo vale alla loro cara estinta Adele.

Uno speciale ringraziamento alla distinta signorina Elena Piccinini, intima amica della defunta, che fino all'ultimo istante le fu prodiga di assistenza e conforto. Esternano pure la loro gratitudine a tutti coloro che gli furono larghi di conforti e di compianto nella luttuosissima circostanza.

Uno speciale ringraziamento dal fondo del cuore all'egregio e zelante medico Dr. Pitotti che si prestò con tutto amore ed arte durante la malattia della loro cara Estinta.

## Per far le feste....

Venne arrestata a Paderno la contadina Maria Dellessa fu Michele d'anni 47 da Sant'Osvaldo, colta in flagrante furto di galline in danno di Luigi Segalotto.

Ieri mattina alle ore 10, dopo lunga malattia, munita dei conforti religiosi, cessava di vivere

Stefanutti Giulia ved. Seltz

d'anni 63.

I figli, il fratello e la sorella ne danno il triste annuncio

I funerali avranno luogo oggi alle ore 5 pom. nella Chiesa Metropolitana partendo dalla casa in via Rauscedo, 24.

Udine, 5 aprile 1901.

## Gazzettino commerciale.

Mercuri abbastanza forniti, ieri, dalla stagione e la urgenza dei lavori campestri.

I prezzi per granoturco segnati ieri, sono i seguenti:

Granoturco: lire 12, 12.25, 12.45, 12.50, 12.60, 12.70, 13; sul mercato ultimo prezzi avevano oscillato da lire 12.25 a 13.

Cigantino: lire 11.30 a 12. Sull'ultimo mercato, lire 10.75 a 12.

Mercuri sementi.

Erba Spagna: cent. 65, 70, 85, 90, 1.15, 1.20, 1.40 al chilogr.

Trifoglio: lire 1.15, 1.25, 1.40, 1.55, Altissima: l. 0.05 a 70.

Fieno: cent. 15 e 18.

Reghetta: cent. 45.

Mercuri bovini.

(Rivista Settimanale).

I mercati della settimana scorsa, non differirono punto dalla precedente, per cui non si notarono variazioni di rilievo.

Le contrattazioni furono un po' più staccate, con prezzi fermi, essendo i negozianti provvisti prima d'oggi.

La domanda riguardo ai buoi da macello, è sempre la stessa.

Domandati e bene pagati continuano i buoi di belle forme per lavoro, essendo incominciati i lavori campestri.

Riguardo ai vitelli da latte maturi per macello, come pure in quelli per allevamento, l'andamento continua regolare con prezzi discreti.

Qui diamo gli estremi delle quotazioni al quintale a peso morto, degli animali macellati per consumo di città nella precedente settimana:

Buoi da L. 122 a 128

Vacche » 95 » 110

Vitelli » 75 » 80

Foraggi.

In quest'articolo, sui mercati dell'ultima scorsa, gli affari furono pochi, stante lo scarso quantitativo di foraggio sul mercato, per causa del tempo incerto e piovoso. La merce venuta andò facilmente esaurita, con prezzi discreti.

Ecco i prezzi segnati sulla nostra piazza fuori Porta Poscolle:

Fieno nostrano, da L. 5.50 a 6. —

» alta, da » 5. — a 5.50

» bassa, da » 4. — a 4.50

Paglia, da » 3.25 a 3.50

Erba spagnola, da » 6. — a 6.50

Burro.

Escluso il dazio di città, il burro fu venduto sulla nostra piazza nell'ottava scorsa ai seguenti prezzi:

Vero lattaria L. 2.35

Stampato uso lattaria » 2.25

Carnico » 2.15

Slavo » 2.10

Buona usanza.

Offerta fatta alla Congregazione di Carità in morte di « Masciadri Cav. Antonio » Domenico Pepe L. 2.

di « Napoleone Cataneo di Cividale » Gasualdo Panfili L. 1.

di « Rieppli Teresa marit. Conchione » Feruglio avv. Angelo L. 1.

di « Gattolini Teresa ved. Beltrame » Beltrame Antonio e Vittorio L. 50, Elia avv. Giuseppe 1; Bianchi Giuseppe 2, Morpurgo comm. Elia 2.

di « Bottoni Maria di Sesto al Reghena » Zanello Enrico L. 1.

Offerta fatta alla « Scuola e Famiglia » in morte di « Nicola Dorta » Maria e Giuseppe Corzi L. 2, Angelo Pellegrini L. 1.

della « signora Mazzari - Borici » fratelli Dorta L. 1;

di « Capellani Dr. Giacomo » Angelo Pellegrini L. 1 Angelina Capellani ved. Gian L. 2 famiglia Calligaris Dr. Orlando L. 2.

Offerte fatte al Comitato Protettore dell'infanzia in morte di « Anna Stringher » Teresa Contarini L. 1.

L'anarchico Jaffei estradato.

Como, 4. — Questa mattina col primo treno è giunto a Chiasso l'anarchico Jaffei. Era in mezzo a numerosi guardarmi. Liberato dalle manette svizzere, fu consegnato al delegato di P. S. italiano. Alle 5 fu fatto partire per Como, fra due guardie di P. S. italiane. Qui giunto fu rinchiuso in queste carceri. Aveva con sé alcuni giornali.

Essendogli stati tolti, egli ne chiese degli altri più freschi. Si mostrò informato di quanto si era detto sul suo conto, e affermò che si sentirà in grado di poter provare la sua innocenza.

Costituzione dell'Unione nazionale fra i Maestri di Roma.

Ieri nel pomeriggio, al teatro Argentina si è costituita l'unione nazionale dei maestri e maestri italiani. Erano presenti, il ministro Nasi, le rappresentanze del ministero dell'istruzione e del Municipio di Roma, alcuni deputati, numerosi delegati, le associazioni magistrali ecc.

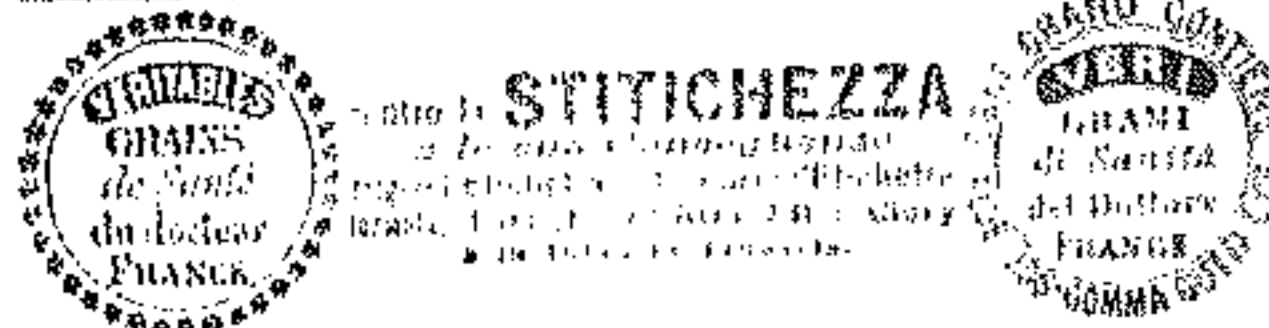
Parlarono, applauditi, il maestro Maravalle, il deputato Credaro, e il professore Friso, indi l'on. Nasi pronunciò un applauditissimo discorso rallegrandosi per la costituzione del sodalizio e augurandosi che esso riesca a raggiungere gli intenti che si prefigge. Poi si sono inaugurati i lavori del primo congresso dei delegati delle società magistrali del Regno.







VERI GRANULI STANDA DI FRANCK



Non più CAPELLI né BARBA GRIGI o BIANCHI

**L'ACQUA SALLÈS**

progressiva e istantanea è oggi indiscutibilmente la migliore per ridare ai capelli grigi o bianchi ed alla Barba il loro colore primitivo: *bianco, castano, nero*. Queste gradazioni di colore costano poco e bastano a rendere impossibile di riconoscere che essi sono tinti. Una o due applicazioni bastano, senza preparazioni né lavatura. 50 Anni di Successo e ogni presente, l'assoluta innocuità dell'Acqua Sallès, la pronta e durevole efficacia l'hanno posta al di sopra di tutte le tinture e ogni pozione qualsiasi. Essi hanno E. SALLÈS, Prof. Chco, 73, Rue Turbigo, PARIS. - Vendita presso i corrispondenti in ogni città.

MALATTIE DI PETTO



Dichiarato da celebrità Mediche il migliore dei rimedi per le TOSSI (Laringiti, Bronchiti, Asma, Tisi). EFFETTO PRONTO - INOCUITÀ ASSOLUTA - CERTIFICATI MEDICI contro carta da visita. Preparatore chimico CARLO RAGNI dell'Università di Pavia. L. 6 con apposito inalatore ed istruzioni - L. 5 senza inalatore, più centesimi 80 se per Posta.

DIFFIDATE DI ALTRI CHLORPHENOL

Esigete le firme: Dott. PASSERINI - C. RAGNI

Concessionaria esclusiva per la vendita la Ditta A. MANZONI e C. chimici farmacisti MILANO, via S. Paolo, 11 ROMA, via di Pietra 91. In Milano si vende anche presso la Farmacia Valcanonica e Introzzi, Corso Vittorio Emanuele.

In GENOVA presso: Gabella - Farmacia S. Siro - Moreta - P. Rossi - Sturlese, farmacia centrale.

«Crediamo che, allo stato attuale della Scienza, nessun'altra medicazione per le Malattie di Petto possa competere con questa potente inalazione antisettica, e ne diamo ampia lode al suo inventore.»  
Gazzetta degli Ospitali, N. 76, 1892.

«Il Chlorphenol del Dott. Passerini, preparazione utilissima in molte forme acute e lente dell'apparecchio respiratorio (bronchiti, asma, tisi) è destinato certamente ad un successo.»  
Corriere sanitario, N. 26, 1892.

IN UDINE: Comessatti - Comelli - Fabris - Miani - Beltrame farmacisti - Minisini negoziante.

## Navigazione Generale Italiana

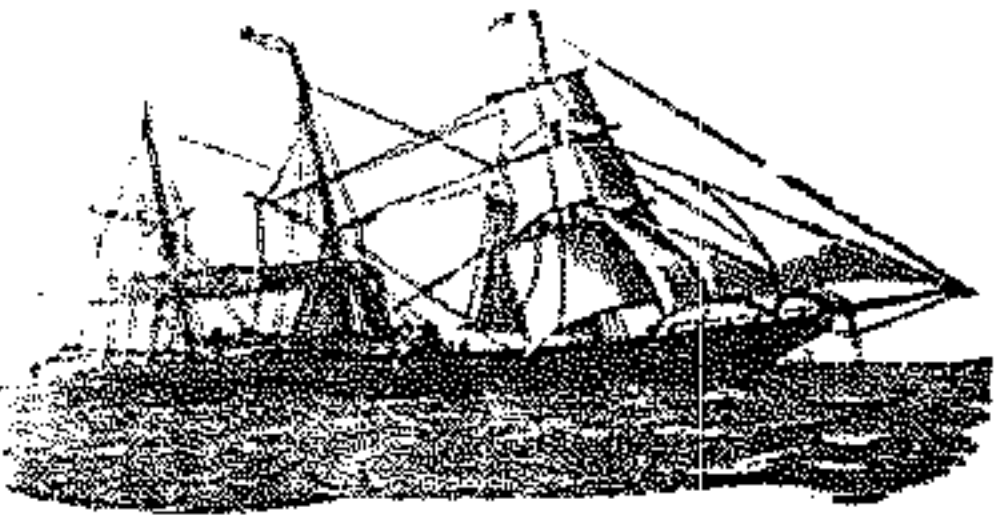
Società riunite Florio e Rubattino  
**COMPARTIMENTO DI GENOVA**  
Casa speciale della Società, al confine Austro-Italiano per l'imbarco dei passeggeri  
**UDINE** - Via Aquileia N. 94 - **UDINE**

Servizio Cumulativo Ferroviario  
passeggeri e bagagli.Servizio Cumulativo Ferroviario  
passeggeri e bagagli.

SOCIETÀ ANONIMA

CAPITALE:

Sociale . . . . . L. 50.000.000  
Rinvenuto a versato . . . . . L. 33.000.000

SOCIETÀ FLORIO fondata anno 1847  
• RUBATTINO • 1838Direzione Generale - Roma  
Compartimenti: GENOVA, PALERMO  
Sedi: NAPOLI, VENEZIA.

Partenze Postali 1 e 15 di ciascun mese

8 APRILE 1901 (Vapore celere postale)

**LIGURIA**

per New York

Prezzi ridotti

15 APRILE 1901 (Vapore celere postale)

**ORIONE**

per Montevideo, Buenos Aires e Rosario Santa Fé

Prezzi ridotti

15 APRILE 1901 (Vapore celere postale)

**Vincenzo Florio**

per New York

Prezzi ridotti

22 APRILE 1901 (Vapore celere postale)

**SEMPIONE**

per New York

Prezzi ridotti

Per RIO JANEIRO e SANTOS (Brasile)

Partenze postali ogni mese oltre le straordinarie commerciali.

Passaggio gratis sul mare a Famiglie regolarmente costituite di contadini per lo Stato di SAN PAULO (Brasile)

AVVERTENZE

La flotta della Società si compone di ottimi e grandiosi vapori di prima classe, costruiti conforma le ultime esigenze moderne con macchine a tripla espansione, compiendo la loro traversata con rapidità velocità. Splendida sala, ed eleganti cabine per viaggiatori di 1.<sup>a</sup> e 2.<sup>a</sup> classe, mentre quelli di 3.<sup>a</sup> classe sono alloggiati in vasti locali arieggiati, con ciascuno il proprio materasso e cucchiaini. I suddetti Austro-Ungarici viaggiatori sulla ferrovia in 1.<sup>a</sup> classe da Udine a Genova rivolgendosi al nostro Ufficio Speciale di confine a Udine per ottenere l'imbarco, godranno tanto del biglietto personale quanto per loro bagagli il prezzo ridotto. Si rilasciano pure buoni di chiamata (rimpatrio) dall'America a Genova a prezzi convenienti. Come pure coloro che ricevono il buono dell'imbarco dai parenti residenti nell'America, dovranno per mettersi in viaggio, avvisarne il nostro Ufficio di Udine che compirà le pratiche necessarie.

Accettansi merci e passeggeri da Venezia per Alessandria d'Egitto, e da tutti i porti toccati dalla Società, per il Levante, Mar Rosso, India, China, Estremo Oriente e due Americhe. - Dall'Estero ed in Provincia di Udine per imbarco passeggeri, a schiarimenti dirigersi in Udine alla Sub-Agenzia della Società Via Aquileia N. 94, in faccia alla Chiesa del Carmine.

Domanda di stampati e informazioni si rimettono a giro di Posta.

IMPORTANTE

I passeggeri che si recano in Udine al nostro Ufficio, sono avvisati di respingere l'offerta di chi può avvicinarli col pretesto di condurli da noi, poiché possono essere sviati benissimo, mentre noi trattiamo direttamente.

Si ricevono buoni ed abili sub-Agenti nei principali luoghi ove già non esistono nelle Province di UDINE, TREVISO, BELLUNO, PADOVA, VENEZIA, ROVIGO.

Ritribuzione e provvigione: inutile fare domande chi non si sente in grado di avere buoni requisiti.

## UOMINI

Preservativi di gomma e vescica di pesce, - unica difesa contro il contagio e di ogni specie. Si spedisce Listino speciale gratis in busta ben chiusa e non intestata della ditta, contro francobollo. Scrivere: Siegmund Presch, Milano, Casellario 124.

La Patria del Friuli, è il giornale più diffuso della Provincia.

**Igiene e Bellezza della Pelle**  
**CREME VELOUTINE**  
PREPARATA DA CH. FAÏ  
Inventore della VELOUTINE, 9, Rue de la Paix, PARIS  
**MEDAGLIA D'ORO** all'Esposizione Universale, PARIS 1900  
La Crema Veloutine è in confronto delle altre Creme, ciò che è la polvere Veloutine a purgare di tutte le polveri di toilette, cioè la migliore. Essa ha, sopra tutti i Cold-Cream, la grande superiorità di render bianca la pelle senza lacerarvi quell'impronta brillante inevitabile coll'uso di tutti i corpi grassi.  
A. MANZONI e C., Milano, Roma e migliori Profumerie.

**L. LUSER'S TOURISTEN-PFLASTER**  
(Taffeta dei Touristen)  
**CALLI-INDURIMENTI**  
RIMEDIO CONTRO I  
della pelle, della pianta dei piedi, delle callosità e contro i porri. - **Efficace** e **garantito**.  
Esigete su ogni rotolo e su ogni istruzione la marca qui in fianco. - Contiene: gomma ammoniac, galbano, benzoe, ca 20 - idem di Cajenna 100 - Acido spirico crist., idrato potassico ca 4. - Prezzo L. 1.40 al rotolo e L. 1.85 franco per posta.  
Vendita da A. MANZONI e C., chimici farmacisti, Milano, via S. Paolo, 11 - Roma, via di Pietra 91.

**PAPIERWLINSI**  
Rimedio sovrano per la pronta guarigione delle affezioni di petto, catarrhi, mal di gola, bronchiti, infreddature, raffreddori e dei reumatismi, dolori, lombaggini, ecc. 30 anni del più gran successo attestano l'efficacia di questo potente derivativo, raccomandato dai primari dottori di Parigi.  
Deposito in tutte le Farmacie  
PARIGI, 31, Rue de Seine

**SANTAL MIDY**  
L'unico preparato celebre contro la Mierose Infiammazione, sopratutto il Gocciolo, il Gocciolo, ecc. GUARISCE IN 48 ORE. Non cinghia i dolori delle reni come i sali dall'impero associati ad altre medicine. Ogni capsula porta il nome MIDY, e ne fanno la tutela Farmacie.

**CARBOLINEUM**  
Olio vernice  
impregnante, idrofuogo per conservare il legno dal marcire e dal tarlo, efficacissimo contro l'umidità dei muri. Miglior mezzo attivo per la conservazione delle tele e dei cordami.  
Milano - OTTONE KOCH - Milano  
Oili e grassi per macchine, grassi d'adesione per cinghie di cuoio, cotone, funi vegetali e metalliche.

## GRAMMOFONO 1901

Nuovi modelli a prezzi ribassati  
da lire 50 - 75 - 100 - 125 e 160

È la più perfetta macchina parlante che esista

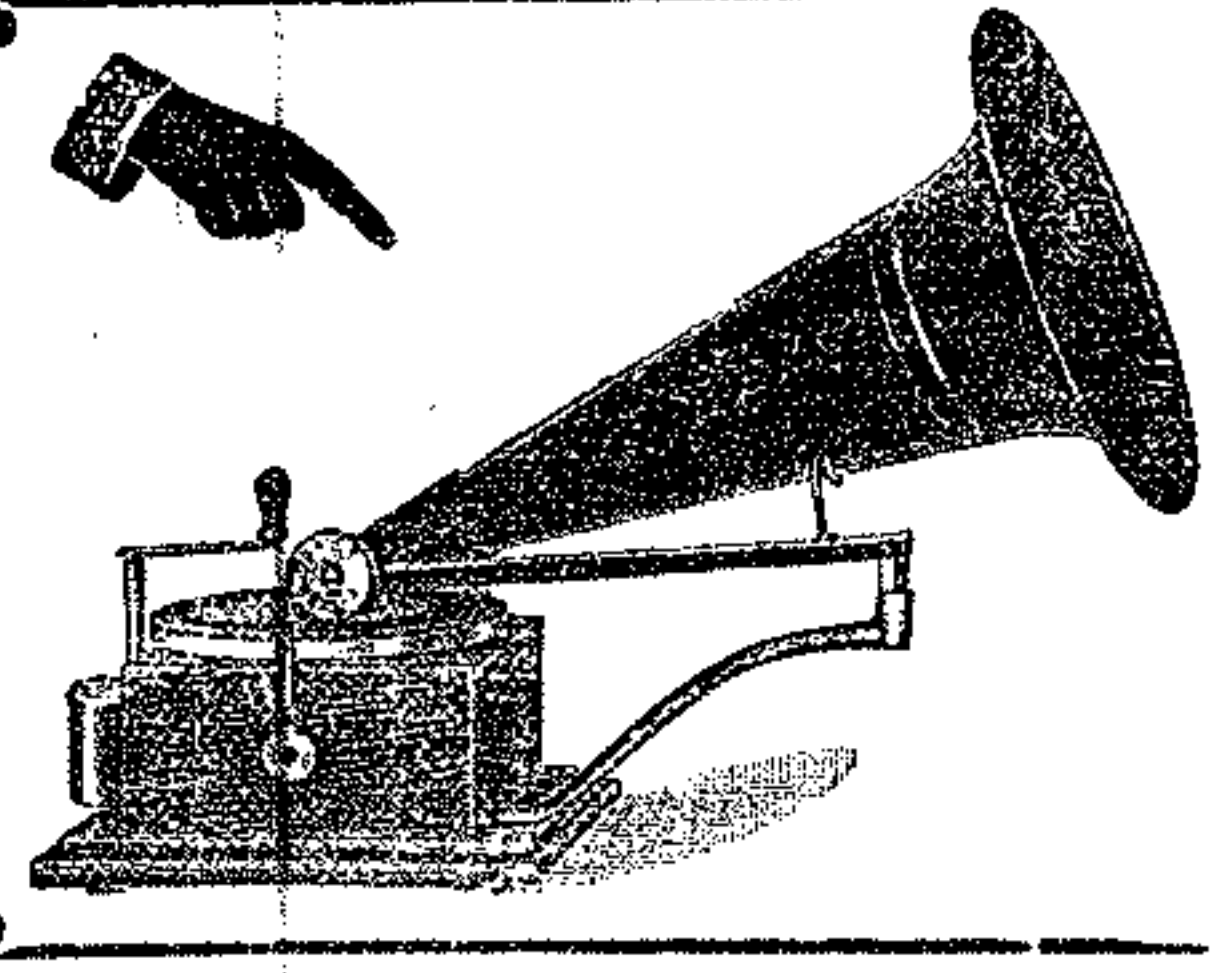
Colla sua tonalità naturale, colla sua eccezionale potenza dà la completa illusione di trovarsi al teatro od al concerto.

The Gramophone company-Londra

Rappresentante con deposito

**ANNIBALE MORGANTE**

Stabilimento di musica e strumenti Via della Posta - Udine.



Si noleggiavano Grammofoni

con 30 dischi di canto - banda - discorsi - orchestra ecc.

A LIRE 5 GIORNALIERE

## Comperate FOULARD SETA

Chiedete i campioni delle nostre novità per primavera ed estate.

Specialità: Foulard di seta stampati, Luisine Chiné seta grezza e lavabile, per abiti e camicette da L. 1.25 al metro  
In Italia vendiamo ai privati direttamente e spediamo le stoffe di seta scelte franco di porto e dazio a domicilio.

**Schweizer & C., Lucerna (Svizzera)**

Esportazione di stoffe di seta.

## GIUSEPPE LAVARINI

UDINE - Piazza Vittorio Emanuele - UDINE

**GRANDE ASSORTIMENTO**

OMBRELLE, OMBRELLINI di ultima novità di seta e di cotone

Assortimento BAULI e VALIGIE di qualunque forma e grandezza

a prezzi da non temere concorrenza

**ASSORTIMENTO PORTAFOGLI - PORTAMONETE**

ARTICOLI PER FUMATORI TANTO IN RADICE CHE IN SCHIUMA

SI COPRONO OMBRELLE E OMBRELLINI

montatura vecchia di qualunque stoffa GARANTENDO che non si taglia

Prezzi convenientissimi

Francesco Cogolo calzista provetto, Via Grazzano N. 73.